

## **Règlement**

*du*

### **sur les eaux (RCEaux)**

---

#### *Le Conseil d'Etat du canton de Fribourg*

Vu la loi fédérale du 24 janvier 1991 sur la protection des eaux (LEaux) et son ordonnance d'exécution du 28 octobre 1998 (OEaux) ;

Vu la loi fédérale du 21 juin 1991 sur l'aménagement des cours d'eau (LACE) et son ordonnance d'exécution du 2 novembre 1994 (OACE) ;

Vu la loi du 18 décembre 2009 sur les eaux (LCEaux) ;

Vu la loi du 2 décembre 2008 sur l'aménagement du territoire et les constructions (LATEC) et son règlement d'exécution du 1<sup>er</sup> décembre 2009 (ReLATEC) ;

Sur la proposition de la Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions,

*Arrête :*

## **CHAPITRE PREMIER**

### **Dispositions générales**

#### **Art. 1**      Gestion des eaux

La gestion des eaux s'effectue conformément aux principes du développement durable.

## **SECTION 1**

### **Organes d'exécution**

**Art. 2** Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions

La Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions (ci-après : DAEC) exécute toutes les tâches qui ne sont pas confiées à un autre organe d'exécution.

**Art. 3** Organe de coordination

<sup>1</sup> Un organe est institué pour coordonner les tâches relevant de la gestion des eaux, en particulier :

- a) l'élaboration des études de base et des plans sectoriels (art. 3 LCEaux) ;
- b) la définition du cahier des charges pour l'établissement du plan directeur de bassin versant (art. 4 LCEaux) ;
- c) la surveillance de l'état qualitatif et quantitatif des eaux (art. 5 LCEaux) ;
- d) l'organisation de la police de la protection des eaux (art. 49 LEaux).

<sup>2</sup> Il est constitué de représentants des services et organes concernés par la gestion des eaux ; il est présidé par un représentant de la DAEC.

**Art. 4** Service de l'environnement

<sup>1</sup> Le Service de l'environnement (ci-après : SEn) est le service spécialisé en matière de protection des eaux.

<sup>2</sup> Il établit les études de base et plans sectoriels de la planification cantonale pour les tâches qui lui incombent (art. 3 al. 1 let. a à d LCEaux).

<sup>3</sup> Il effectue les relevés d'intérêt cantonal sur la qualité des eaux superficielles et souterraines. Il dispose à cet effet d'un laboratoire. Il tient compte des relevés et analyses effectuées dans ce domaine par les autres services sur la base des directives fédérales (art. 58 LEaux). Il est habilité à procéder en tout temps et en tout lieu à des prélèvements d'échantillons et à des analyses d'eaux.

<sup>4</sup> Il établit et tient à jour les secteurs de protection des eaux (art.15 LCEaux).

<sup>5</sup> Il est chargé de la police de la protection des eaux (art. 49 LEaux) en collaboration avec d'autres organes.

<sup>6</sup> Il est habilité à dénoncer les infractions au Ministère public.

<sup>7</sup> Il peut édicter des directives ou des recommandations à caractère technique.

<sup>8</sup> Il exécute les tâches qui lui sont attribuées par le présent règlement. Il peut déléguer certaines tâches à des tiers.

#### **Art. 5** Service des ponts et chaussées

<sup>1</sup> Le Service des ponts et chaussées (ci-après : SPC) est le service chargé de l'aménagement des cours d'eau et des lacs, des prélèvements dans les eaux superficielles, du maintien des débits résiduels convenables et à la police des eaux.

<sup>2</sup> Il établit les études de base et plans sectoriels de la planification cantonale pour les tâches qui lui incombent (art. 3 al. 1 let e LCEaux).

<sup>3</sup> Il effectue les relevés d'intérêt cantonal sur le régime hydrologique (charriage, niveaux d'eaux et débits) et l'état écomorphologique des cours d'eau.

<sup>4</sup> Il délimite l'espace minimal nécessaire aux cours d'eau (art. 25 LCEaux), conformément aux articles 41a et 41b OEaux.

<sup>5</sup> Il est habilité à dénoncer les infractions au Ministère public.

<sup>6</sup> Il peut édicter des directives ou des recommandations à caractère technique.

<sup>7</sup> Il exécute les tâches qui lui sont attribuées par le présent règlement. Il peut déléguer certaines tâches à des tiers.

#### **Art. 6** Préfet

Le Préfet prête son concours pour assurer la collaboration intercommunale et promouvoir les travaux régionaux de gestion des eaux, notamment l'élaboration et l'exécution du plan directeur de bassin versant.

#### **Art. 7** Communes

<sup>1</sup> Les communes exécutent les tâches qui leur sont confiées par le présent règlement.

<sup>2</sup> Elles peuvent se grouper pour gérer en commun un service technique spécialisé en gestion des eaux.

#### **Art. 8** Autres organes

Les autres organes intéressés exécutent les tâches qui leur sont attribuées par le présent règlement.

## **SECTION 2**

### **Décisions en matière de gestion des eaux**

#### **Art. 9** Décisions en vertu du droit fédéral

##### a) Cas

<sup>1</sup> Une décision en matière de protection des eaux est exigée dans les cas suivants :

- a) déversement ou infiltration d'eaux polluées (art. 7 al. 1 LEaux) ;
- b) déversement d'eaux non polluées (art. 7 al. 2 LEaux) ;
- c) déversement dans les égouts publics (art. 7 al. 1 OEaux) ;
- d) élimination des eaux usées ne répondant pas aux exigences fixées (art. 12 al. 2 LEaux) ;
- e) déversement dans les égouts publics d'eaux non polluées dont l'écoulement est permanent (art. 12 al. 3 LEaux) ;
- f) approbation de contrats de prise en charge d'engrais (art. 14 al. 5 LEaux) ;
- g) réduction du nombre d'unités de gros bétail-fumure (art. 14 al. 6 LEaux) ;
- h) dérogations aux exigences concernant la surface utile (art. 25 al. 5 OEaux) ;
- i) construction, transformation et activités dans les secteurs particulièrement menacés (art. 19 al. 2 LEaux) ;
- j) rejet de détritrus flottants accumulés près des ouvrages de retenue, exceptions (art. 41 LEaux) ;
- k) drainage et protection des nappes d'eaux souterraines (art. 43 al. 6 LEaux) ;
- l) exploitation de gravier, de sable ou d'autres matériaux (art. 44 al. 1, al. 2 let. a et b et al. 3 LEaux).

<sup>2</sup> Une décision en matière de lacs et de cours d'eau est exigée dans les cas suivants :

- a) prélèvement dans un cours d'eau à débit permanent, dans des lacs ou des nappes d'eaux souterraines influençant sensiblement le débit d'un cours d'eau à débit permanent (art. 29 à 35 LEaux) ;
- b) endiguements et corrections de cours d'eau (art. 37 al. 3 LEaux, art. 4 al. 3 LACE) ;
- c) couverture et mise sous terre des cours d'eau (art. 38 al. 2 LEaux) ;
- d) introduction de substances solides dans les lacs (art. 39 al. 2 LEaux) ;

- e) mesures d'exploitation de centrales hydroélectriques en lieu et place de travaux de construction (art. 39a al. 1 LEaux) ;
- f) curage et vidange des bassins de retenue (art. 40 al. 2 et 3 LEaux) ;
- g) ouvrages de retenue de faible hauteur, exceptions pour les installations existantes (art. 43 al. 5 LEaux) ;
- h) exploitation de gravier, de sable ou d'autres matériaux dans les cours d'eau (art. 44 al. 1 et al. 2 let. c LEaux) ;
- i) assainissement des cours d'eau influencés par un prélèvement (art. 80 et 81 LEaux) ;
- j) assainissement de centrales hydroélectriques et autres installations (art. 83a et 83b LEaux).

<sup>3</sup> La demande d'autorisation doit contenir toutes les indications nécessaires à l'appréciation du projet.

<sup>4</sup> La coordination des procédures est opérée conformément aux principes posés par l'article 1 ReLATEC.

**Art. 10**     b) Compétence

La décision est de la compétence de :

- a) la Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts pour les cas visés à l'article 9 al. 1 let. f à h ;
- b) la DAEC dans les autres cas.

### **SECTION 3**

#### **Planification**

**Art. 11**     Plan sectoriel des prélèvements d'eaux publiques (art. 11 LCEaux)

<sup>1</sup> Le plan sectoriel des prélèvements d'eaux publiques porte notamment sur l'approvisionnement en eau, l'irrigation des cultures et la production hydroélectrique.

<sup>2</sup> Il définit la planification des mesures d'assainissement (art. 39a, 43a, 80 et 83b LEaux) et fixe l'ordre de priorité et les délais de mise en œuvre.

## **CHAPITRE 2**

### **Protection des eaux**

#### **SECTION 1**

##### **Généralités**

**Art. 12** Police de la protection des eaux (art. 49 LEaux)

La police de la protection des eaux a notamment pour tâche :

- a) la surveillance des eaux superficielles et souterraines ;
- b) le contrôle de l'exécution des prescriptions en matière de protection des eaux ;
- c) le contrôle de l'exécution des mesures prescrites par l'autorité ;
- d) la dénonciation des infractions au Ministère public.

**Art. 13** Installations et équipements (art. 15 LEaux)

Les études, tout comme l'entretien et la construction des installations et des équipements, ne peuvent être réalisées que sous la responsabilité de personnes qualifiées et conformément aux normes, directives ou recommandations de l'Association suisse des professionnels de la protection des eaux (VSA), de la Société suisse des ingénieurs et architectes (SIA) et du SEn.

**Art. 14** Procédure d'assainissement d'installation ou d'équipement

<sup>1</sup> Lorsqu'une installation ou un équipement doit être assaini, le détenteur présente à bref délai un projet d'assainissement au SEn pour examen.

<sup>2</sup> Si le détenteur ne présente pas de projet ou si le projet présenté est accepté par le SEn, la DAEC rend une décision d'assainissement.

<sup>3</sup> La décision d'assainissement est notifiée au détenteur. Elle fait l'objet d'une publication dans la Feuille officielle.

<sup>4</sup> A défaut d'exécution de l'assainissement par le détenteur, la DAEC y pourvoit aux frais de l'obligé.

<sup>5</sup> Tant que l'assainissement n'est pas exécuté, le détenteur doit prendre toutes les mesures nécessaires afin de respecter les prescriptions en matière de protection des eaux.

## **SECTION 2**

### **Evacuation et traitement des eaux**

#### **Art. 15** Plan général d'évacuation des eaux (PGEE)

Les groupes de bâtiments isolés comptant au moins cinq bâtiments habités en permanence qui ne sont en principe pas distants entre eux de plus de 100 mètres doivent faire partie des périmètres à l'intérieur desquels les réseaux d'égouts publics doivent être construits.

#### **Art. 16** Mise en œuvre du PGEE

##### a) Coordination avec l'aménagement du territoire

<sup>1</sup> Le programme d'équipement (art. 42 LATeC) intègre les exigences du PGEE (art. 12 al. 2 LCEaux).

<sup>2</sup> Lors de chaque modification du plan d'aménagement local ayant une incidence sur la protection des eaux, le PGEE doit être simultanément adapté.

#### **Art. 17** b) Équipement de base

<sup>1</sup> La commune veille à la construction, à l'exploitation, à l'entretien et au renouvellement des installations publiques relatives à l'évacuation et à l'épuration des eaux qui font partie de l'équipement de base (art. 94 et 96 LATeC), selon les exigences définies dans le PGEE.

<sup>2</sup> L'équipement d'un terrain ne peut pas être considéré comme complet (art. 93 al. 2 et 95 LATeC) si les installations nécessaires à l'évacuation et à l'épuration des eaux ne garantissent pas une protection efficace des eaux.

#### **Art. 18** c) Raccordement des constructions

<sup>1</sup> La commune contrôle la conformité des demandes de permis de construire par rapport au PGEE et à l'article 11 OEaux relatif à la séparation des eaux à évacuer dans les bâtiments.

<sup>2</sup> Pour les fonds bâtis, la commune ordonne au propriétaire concerné d'adapter le raccordement aux exigences fixées par le PGEE au plus tard au moment de la modification du réseau communal. Elle veille à informer suffisamment tôt les propriétaires concernés.

#### **Art. 19** Déversement dans les égouts publics (art. 7 OEaux)

<sup>1</sup> Une autorisation de déversement d'eaux industrielles dans les égouts publics ne peut être accordée qu'après confirmation du détenteur des égouts et de celui de la station centrale d'épuration que les eaux peuvent être prises en charge sans entraver ou perturber le fonctionnement de leurs installations.

<sup>2</sup> Une convention doit être préalablement établie entre les grands producteurs d'eaux usées (charge supérieure à 300 équivalent-habitants) et les détenteurs des égouts et de la station centrale d'épuration à laquelle ils sont raccordés. Elle spécifie en particulier :

- a) les charges maximales qui doivent être évacuées et traitées ;
- b) le principe de calcul et de prélèvement des taxes communales ;
- c) les moyens nécessaires au contrôle du respect de la convention.

#### **Art. 20** Conformité des installations et des équipements

Un plan conforme à l'exécution doit être remis à la commune à l'achèvement des travaux afin qu'elle puisse s'assurer de la conformité de la construction des installations et des équipements (art. 165 LATeC).

#### **Art. 21** Exploitation et contrôle des installations et des équipements (art. 15 LEaux)

##### a) Stations centrales d'épuration

<sup>1</sup> Le détenteur d'une station centrale d'épuration rend compte de l'exploitation au SEn, conformément aux directives de celui-ci.

<sup>2</sup> Il déclare régulièrement au SEn les conditions existantes dans le bassin versant de l'installation, tel que le taux de raccordement, la proportion d'eaux non polluées dont l'écoulement est permanent et le bilan des charges effectives comparées aux bases de dimensionnement de l'installation.

<sup>3</sup> Il doit garantir que le personnel chargé de l'exploitation dispose des connaissances techniques requises (art. 13 OEaux).

##### **Art. 22** b) Autres installations d'épuration ou de prétraitement

Le détenteur assure l'exploitation et le contrôle de l'installation par du personnel spécialisé ou par la conclusion d'un contrat de service ; celui-ci est transmis à la commune.

##### **Art. 23** c) Egouts publics

Le détenteur des égouts publics tient un journal d'exploitation et de maintenance du réseau d'évacuation et des ouvrages spéciaux.

#### **Art. 24** Cadastre des eaux industrielles

<sup>1</sup> Le détenteur d'une station centrale d'épuration établit et tient à jour un cadastre des eaux à évacuer provenant des exploitations artisanales et industrielles, ainsi que des eaux à évacuer de qualité comparable.



<sup>2</sup> Il est établi conformément aux directives du SEN dans un délai de cinq ans dès l'entrée en vigueur du présent règlement.

<sup>3</sup> Il est réexaminé lorsque les circonstances se sont notablement modifiées, mais au moins tous les dix ans.

### **SECTION 3**

#### **Protection des eaux en milieu agricole**

##### **Art 25**      Exploitation des sols

Le Service de l'agriculture (ci-après : SAgri) est chargé de l'exécution des dispositions relatives à l'exploitation des sols (art. 27 LEaux).

##### **Art. 26**      Entreposage des engrais de ferme d'exploitation pratiquant la garde d'animaux de rente a) Directives

<sup>1</sup> La quantité d'engrais de ferme et d'eaux usées à entreposer est calculée selon les directives établies par le SEN, en accord avec le SAgri et l'Institut agricole de l'Etat de Fribourg (ci-après : IAG) et sur la base des prescriptions de la Confédération.

<sup>2</sup> L'IAG est chargé de la vulgarisation en matière d'engrais (art. 51 LEaux).

##### **Art. 27**      b) Capacité d'entreposage

<sup>1</sup> La capacité d'entreposage des engrais de ferme liquide est liée à l'altitude de l'exploitation (altitude des bâtiments principaux) de la manière suivante :

<b>Altitude</b>	<b>Durée minimale d'entreposage</b>
– jusqu'à 600 mètres	4 mois
– entre 601 et 700 mètres	4,5 mois
– entre 701 et 800 mètres	5 mois
– entre 801 et 900 mètres	5,5 mois
– supérieure à 900 mètres	6 mois.

<sup>2</sup> Lorsqu'une exploitation produisant des engrais de ferme ne dispose pas en propre ou en fermage d'une surface utile suffisante pour l'épandage, l'exploitant doit conclure un contrat de prise en charge d'engrais. La durée minimale d'entreposage est majorée d'un mois pour l'exploitation productrice d'engrais.

<sup>3</sup> Les étables qui ne sont occupées que passagèrement par le bétail durant la période de végétation (chalets d'alpage et gîtes) doivent disposer d'installations permettant d'entreposer les engrais de ferme durant au moins trois semaines.

**Art. 28** c) Surface utile pour l'épandage

<sup>1</sup> La charge en fertilisant provenant d'engrais de ferme est évaluée sur la base du nombre d'unités de gros bétail-fumure par hectare de surface fertilisable (UGBF/ha SF) ou sur la base d'un bilan de fumure conformément à l'ordonnance fédérale du 7 décembre 1998 sur les paiements directs versés dans l'agriculture (OPD, RS 910.13).

<sup>2</sup> En l'absence de bilan de fumure équilibré, le maximum admissible d'UGBF/ha SF (art. 14 al. 6 LEaux) est fixé comme suit :

a) zone de grandes cultures et zone intermédiaire	2,5
b) zone préalpine des collines	2,1
c) zone de montagne I	1,8
d) zone de montagne II	1,6
e) zone de montagne III	1,4
f) zone de montagne IV	1,1

**Art. 29** d) Dépôt de fumier

<sup>1</sup> Le fumier doit être entreposé sur une dalle étanche dotée d'un écoulement vers la fosse à purin.

<sup>2</sup> La capacité d'entreposage est de six mois au minimum.

**Art. 30** e) Contrôle des installations de stockage des engrais de ferme

<sup>1</sup> Le détenteur d'une installation d'entreposage soumise à autorisation (art. 19 al. 2 LEaux) doit la faire contrôler conformément à l'article 28 OEaux. Le SEn veille au contrôle par des inspections.

<sup>2</sup> Les inspections sont réalisées conformément à l'ordonnance fédérale du 14 novembre 2007 sur la coordination des inspections dans les exploitations agricoles (OCI, RS 910.15). Le SEn est représenté dans le groupe de coordination.

## **SECTION 4**

### **Mesures d'organisation du territoire**

#### **Art. 31** Délimitation et mesures de protection

Les directives de l'Office fédéral de l'environnement sont applicables pour la délimitation des secteurs de protection des eaux, des zones et périmètres de protection des eaux souterraines et pour les mesures de protection.

#### **Art. 32** Périmètres de protection des eaux souterraines

Les périmètres de protection des eaux souterraines sont délimités sur la base du plan sectoriel des prélèvements d'eaux publiques en veillant à la préservation des ressources locales en eau.

#### **Art. 33** Mesures prises par l'agriculture dans les aires d'alimentation Zu a) Ruissellement et lessivage de substances

<sup>1</sup> Les mesures nécessaires afin d'empêcher le ruissellement et le lessivage de substances sont fixées par convention passée entre l'exploitant agricole, le détenteur du captage et l'Etat, représenté par le SEN et le SAgri.

<sup>2</sup> La convention fixe notamment l'indemnité due à l'exploitant en contrepartie des mesures de protection, la durée et les conséquences en cas de non-respect des mesures convenues.

<sup>3</sup> Le SEN et le Service de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires assurent le suivi analytique de la qualité de l'eau.

#### **Art. 34** b) Etudes, indemnité et contrôle

<sup>1</sup> L'IAG procède aux études agronomiques préalables à la conclusion de la convention et en informe le SEN et le SAgri.

<sup>2</sup> Le SAgri verse l'indemnité et veille au respect des mesures par l'exploitant. Le cas échéant, il applique les sanctions prévues par la convention.

## **SECTION 5**

### **Substances de nature à polluer les eaux (art. 13 LCEaux)**

#### **Art. 35** Registre des installations d'entreposage

<sup>1</sup> Le SEN établit et tient à jour le registre des installations d'entreposage de substances de nature à polluer les eaux soumises à autorisation ou à l'obligation de notifier.

<sup>2</sup> A cet effet, les communes, les détenteurs d'installations et les entreprises de révision lui fournissent les renseignements nécessaires.

<sup>3</sup> L'entreprise de révision adresse une copie des rapports (contrôle, révision, mise en conformité ou mise hors service) à la commune et au SEn au plus tard dans les trente jours suivant son intervention.

#### **Art. 36** Contrôle des installations (art. 32a OEaux)

<sup>1</sup> La commune veille à ce que les installations soient périodiquement contrôlées par leur détenteur.

<sup>2</sup> Sur la base du registre et des rapports qui lui ont été adressés (art. 35), le SEn transmet à la commune :

- a) la liste des installations qui doivent être contrôlées dans l'année en cours ;
- b) la liste des installations dont le contrôle n'a pas été effectué l'année précédente.

<sup>3</sup> A réception de ces listes, la commune avise les détenteurs de leur obligation de contrôle des installations. Elle impartit à cet effet un délai au 31 décembre pour les installations de la liste à l'alinéa 2 let. a et un délai de trois mois pour les installations de la liste à l'alinéa 2 let. b.

<sup>4</sup> A défaut d'exécution du contrôle des installations dans le délai de trois mois prévu à l'alinéa 3, la commune charge une entreprise de révision de procéder au contrôle aux frais du détenteur.

<sup>5</sup> Le SEn est compétent, en lieu et place de la commune, pour veiller au contrôle :

- a) des installations situées dans les zones et périmètres de protection des eaux souterraines ;
- b) du fonctionnement des systèmes de détection des fuites (art. 32a al. 3 OEaux).

En cas d'inexécution par le détenteur, le SEn fait exécuter le contrôle aux frais de celui-ci.

## **SECTION 6**

### **Intervention en cas de pollution ou d'accident (art 21 et 55 LCEaux)**

#### **Art. 37** Annonce

<sup>1</sup> Quiconque est témoin d'une pollution ou d'un accident mettant en cause la protection des eaux informe le centre d'engagement et d'alarmes de la police cantonale (ci-après : CEA).

<sup>2</sup> Tout service d'intervention alerté directement par un informateur avertit immédiatement le CEA.

**Art. 38** Modalités d'intervention

a) Centres de renfort

<sup>1</sup> Les centres de renfort (ci-après : CR) de Fribourg, Bulle et Morat sont compétents pour intervenir en cas de pollution ou d'accident impliquant des substances chimiques (CR chimiques).

<sup>2</sup> Les CR de Fribourg, Düdingen, Bulle, Morat, Romont, Estavayer-le-Lac et Châtel-Saint-Denis sont compétents pour intervenir en cas de pollution ou d'accident impliquant des hydrocarbures ou d'autres substances polluantes (CR hydrocarbures).

<sup>3</sup> Le CR de Fribourg dispose d'un groupe de mesures. Celui-ci a pour mission de qualifier et quantifier des échantillons en cas de pollution ou d'accident impliquant des substances chimiques.

**Art. 39** b) Commandement

Le commandant du CR ou l'officier désigné par lui dirige les interventions, décide des moyens à mettre en œuvre et ordonne les mesures nécessaires. Il peut demander le concours d'autres instances par l'intermédiaire du CEA.

**Art. 40** c) Equipement et instruction

<sup>1</sup> Les CR sont dotés par l'Etat et les communes du matériel et des engins nécessaires à l'accomplissement des tâches fixées dans le présent règlement.

<sup>2</sup> Les CR établissent une planification de l'équipement et de l'instruction. Ils la soumettent à l'Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments (ci-après : ECAB) et au SEN pour accord.

<sup>3</sup> L'ECAB supervise l'instruction et l'intervention des CR. Il peut établir des directives et s'assure de l'état de préparation des CR.

**Art. 41** d) Corps des sapeurs-pompiers local

Le corps des sapeurs-pompiers local n'intervient que sur ordre du CR compétent et exécute les tâches qui lui sont confiées par celui-ci.

**Art. 42** Service d'assistance en cas de pollution

<sup>1</sup> Un service d'assistance en cas de pollution (ci-après : SAPo) est mis sur pied au sein du SEN.

<sup>2</sup> Il est chargé de porter assistance en cas de pollution et de conseiller sur les mesures de lutte contre la pollution et les mesures immédiates d'élimination des déchets.

<sup>3</sup> Pour les cas de pollution des eaux où il n'y a pas intervention d'un CR ou d'un corps de sapeurs pompiers local, le SAPo et le Service des forêts et de la faune définissent les mesures nécessaires.

#### **Art. 43** Pollution sur les routes nationales

Les cas de pollution par hydrocarbures sur les routes nationales sont régis par l'arrêté du 15 octobre 1991 concernant la lutte contre le feu et la pollution par hydrocarbures sur les routes nationales (RSF 731.3.72).

#### **Art. 44** Frais d'intervention

##### a) en cas de pollution environnementale

<sup>1</sup> Les factures des CR, celles des sapeurs-pompiers locaux intervenus sur ordre d'un CR et préalablement contrôlées par celui-ci, celles des services et celles d'éventuels tiers sont transmises au SEn. Celui-ci procède à leur contrôle et à leur règlement à titre d'avance de frais.

<sup>2</sup> Le SEn rend une décision fixant les frais à la charge du perturbateur. Il fixe la répartition des frais en cas de pluralité de perturbateurs. Il procède au recouvrement des frais.

<sup>3</sup> Le risque de pollution ayant nécessité une intervention est assimilé à un cas de pollution.

<sup>4</sup> Les frais d'intervention sont à la charge de l'employeur lorsque l'atteinte est le fait d'un de ses travailleurs ou autres auxiliaires dans l'accomplissement du travail.

<sup>5</sup> Si la pollution touche le territoire de plusieurs communes et que son origine n'a pu être localisée, la DAEC rend une décision fixant une répartition équitable de la part communale entre les communes concernées si celles-ci n'ont pas trouvé une entente.

#### **Art. 45** b) sur les routes et sans pollution environnementale

<sup>1</sup> Les factures des CR, celles des sapeurs-pompiers locaux intervenus sur ordre d'un CR et préalablement contrôlées par celui-ci, celles des services et celles d'éventuels tiers sont transmises :

- a) à l'ECAB, pour les interventions sur une route nationale ;
- b) au SPC, pour les interventions sur une route cantonale ;
- c) à la commune, pour les interventions sur une route communale.

<sup>2</sup> Si l'intervention concerne plusieurs routes de diverses catégories, c'est l'instance responsable de la catégorie supérieure qui assure le suivi administratif.

<sup>3</sup> L'organe responsable selon l'alinéa 1 procède au contrôle des factures et les règle à titre d'avance de frais. Il rend une décision fixant les frais à la charge du perturbateur, le cas échéant leur répartition en cas de pluralité de perturbateurs.

#### **Art. 46** Frais des CR

<sup>1</sup> Les frais d'entretien et d'exploitation des CR relatifs au présent règlement ne concernent que la lutte contre les hydrocarbures et les substances chimiques. Ils comprennent :

- a) les frais d'instruction y compris la solde du personnel non permanent desservant les véhicules lors des cours d'instruction ou lors d'exercices ;
- b) l'achat et le renouvellement du matériel et des équipements ;
- c) l'entretien normal des véhicules et les réparations ;
- d) l'entreposage du matériel et des équipements ;
- e) les assurances en responsabilité civile et casco des véhicules.

<sup>2</sup> Les frais des CR sont répartis à parts égales entre l'Etat et les communes, déduction faite d'une subvention de l'ECAB de 50 % des frais. La part de chaque commune est fixée par le SEn sur la base de la valeur d'assurance incendie des bâtiments situés sur leur territoire. L'Administration des finances est chargée du recouvrement des participations communales.

<sup>3</sup> Les dépenses prévisibles d'instruction, d'équipement et d'exploitation sont proposées par les CR et approuvées par l'ECAB et le SEn. Ce dernier les intègre dans son budget.

<sup>4</sup> Les CR font parvenir le décompte semestriel de leurs frais à l'ECAB qui le contrôle et le transmet au SEn. Celui-ci en assure le règlement et requiert les subventions.

## **SECTION 7**

### **Débits et prélèvements**

#### **Art. 47** Régime hydrologique

<sup>1</sup> Le régime hydrologique doit présenter les caractéristiques proches de l'état naturel. A défaut, il doit être rétabli dans cet état dans la mesure du possible.

<sup>2</sup> Les techniques économes en eau doivent être privilégiées.

**Art. 48** Débits résiduels convenables

<sup>1</sup> Les mesures et les calculs nécessaires pour la détermination du débit  $Q_{347}$  sont fournis par celui qui opère ou qui projette un prélèvement.

<sup>2</sup> Le débit  $Q_{347}$  est fixé par le SPC.

<sup>3</sup> Le SPC peut exiger de tout bénéficiaire d'un prélèvement d'eau la mise en place d'un dispositif qui permet de vérifier le respect du débit de dotation.

**Art. 49** Assainissement des prélèvements d'eau existants

<sup>1</sup> L'assainissement des prélèvements d'eau existants, tel que défini aux articles 80 à 83 LEaux, est ordonné par la DAEC après consultation des services et organes concernés.

<sup>2</sup> Avant d'ordonner les mesures d'assainissement, la DAEC entend le bénéficiaire du prélèvement en lui communiquant le projet de décision.

<sup>3</sup> La décision d'assainissement est notifiée au bénéficiaire du prélèvement. Elle fait l'objet d'une publication dans la Feuille officielle.

**Art. 50** Assainissement des éclusées et du régime de charriage

<sup>1</sup> L'assainissement des éclusées et du régime de charriage (art. 83a LEaux) fait l'objet d'une planification adoptée par la DAEC après consultation des services et organes concernés.

<sup>2</sup> En exécution de la planification, la DAEC ordonne les mesures d'assainissement nécessaires après consultation des services et organes concernés.

<sup>3</sup> Avant d'ordonner ces mesures, la DAEC entend le détenteur de l'installation en lui communiquant le projet de décision.

<sup>4</sup> La décision d'assainissement est notifiée au détenteur de l'installation. Elle fait l'objet d'une publication dans la Feuille officielle.

## **CHAPITRE 3**

### **Aménagement des cours d'eau et des lacs**

**Art. 51** Entretien des cours d'eau et des lacs

a) Travaux

L'entretien consiste en particulier dans les travaux suivants :

- a) l'entretien de la végétation du lit et des rives ; l'élimination d'arbres et d'arbustes présentant des dangers (fauchage et faucardage, taille périodique et élagage) ; le rajeunissement du boisement ; la plantation complémentaire d'espèces adaptées au milieu ;



- b) le nettoyage des cours d'eau, des lacs et de leurs rives (évacuation des bois pouvant obstruer les profils d'écoulement, évacuation des corps flottants et des déchets) ;
- c) les opérations de curage (vidange de dépotoirs, enlèvement de dépôts alluvionnaires présentant des dangers, dragage de sédiments lacustres) ;
- d) les travaux de réfection de faible envergure sur les ouvrages hydrauliques (réparations mineures) ;
- e) l'entretien du lit, des berges et des chemins de service (interventions mineures afin de garantir le profil d'écoulement ainsi que la stabilité du lit et des berges, mesures nécessaires pour le maintien des accès permettant l'exécution rationnelle et économique des travaux).

**Art. 52**     b) Procédure

<sup>1</sup> Les travaux d'entretien ne sont pas soumis à permis de construire. Les autorisations exigées par la législation spéciale sont réservées.

<sup>2</sup> Le SPC est consulté avant le début des travaux prévus à l'article 51 let. c à e. Il sollicite le préavis des services concernés et le cas échéant les autorisations mentionnées à l'alinéa 1.

<sup>3</sup> La demande d'autorisation pour le curage ou la vidange de bassins de retenue doit être accompagnée d'une notice d'impact sur l'environnement.

**Art. 53**     Mesures de protection contre les crues

Les mesures constructives ou structurelles de protection doivent être conformes aux directives de l'Office fédéral de l'environnement relatives à la protection contre les crues des cours d'eau.

**Art. 54**     Revitalisation

<sup>1</sup> La revitalisation des eaux et son calendrier (art. 38a al. 2 LEaux) sont intégrés dans le plan sectoriel de l'aménagement et de l'entretien des cours d'eau et des lacs (art. 3 al. 1 let. e LCEaux).

<sup>2</sup> La revitalisation peut être une mesure complémentaire au sens de l'article 28 LEaux ou de l'article 5 LCEaux. Elle ne peut cependant pas remplacer les mesures qui doivent être prises à l'origine des atteintes.

**Art. 55**     Procédure pour l'aménagement des cours d'eau

<sup>1</sup> Les travaux doivent faire l'objet d'un projet établi par une personne qualifiée au sens des articles 6 et 7 ReLATeC.

<sup>2</sup> Le projet d'aménagement est établi conformément aux directives de l'Office fédéral de l'environnement relatives à la protection contre les crues des cours d'eau.

<sup>3</sup> Le SPC est informé et consulté durant l'élaboration du projet d'aménagement. Il soumet pour avis le projet aux services concernés. Il consulte l'Office fédéral de l'environnement sur les projets au bénéfice d'une subvention fédérale, mais hors convention-programme.

<sup>4</sup> Les travaux de minime importance ne sont pas soumis à permis de construire. Le SPC doit être consulté avant le début des travaux. Celui-ci consulte les services concernés pour préavis et autorisation.

#### **Art. 56** Espace réservé aux eaux (art. 36a LEaux)

<sup>1</sup> L'espace réservé aux eaux (espace minimal nécessaire aux cours d'eau selon l'art. 25 LCEaux) est garanti de manière différenciée selon l'affectation préexistante des surfaces concernées :

- a) lorsque des terres adjacentes à l'espace réservé aux eaux sont nouvellement affectées à la zone à bâtir, l'espace réservé aux eaux est classé en zone protégée ;
- b) dans les autres cas, l'espace réservé aux eaux est garanti par une limite de construction, qui se superpose à la zone d'affectation préexistante (mesures particulières de protection selon l'article 25 al. 4 LCEaux).

<sup>2</sup> L'espace réservé aux eaux doit aussi être délimité pour les cours d'eau enterrés. Une limite de construction de 4 mètres est fixée de part et d'autre du cours d'eau enterré afin de garantir l'accès à l'ouvrage. En vue d'une future remise à ciel ouvert, l'espace réservé aux eaux peut être délimité selon un nouveau tracé.

<sup>3</sup> Le franchissement de cours d'eau par des routes ou des chemins doit garantir les fonctions écologiques du cours d'eau et un écoulement des eaux sans dommage.

<sup>4</sup> L'espace réservé aux eaux n'est pas délimité en forêt.

#### **Art. 57** Mesures urgentes

<sup>1</sup> Les mesures urgentes consistent en mesures immédiates et en mesures anticipées.

- a) les mesures immédiates comprennent les travaux de déblaiement et de remise en état des ouvrages de protection exécutés pendant l'événement ou rapidement après celui-ci ;
- b) les mesures anticipées permettent de remédier le plus rapidement possible aux déficits de sécurité existants.

<sup>2</sup> Les principes applicables aux mesures urgentes sont les suivants :

- a) la priorité doit être accordée aux mesures efficaces qui minimisent les risques et les dommages ;
- b) les mesures urgentes ne doivent pas porter préjudice aux solutions à long terme ;
- c) les mesures immédiates peuvent être prises sans autorisation et sans consultation des services concernés. Ils doivent toutefois être informés de l'exécution des mesures ;
- d) pour les mesures anticipées, les services concernés doivent être consultés préalablement pour préavis et autorisations exigées par la législation fédérale.

#### **Art. 58**      Extraction de matériaux du domaine public des eaux

<sup>1</sup> Le requérant d'une extraction de matériaux du domaine public des eaux doit fournir des précisions sur la localisation, le volume et l'étendue de l'extraction et si nécessaire sur le régime de charriage.

<sup>2</sup> Les extractions supérieures à 15 000 m<sup>3</sup> doivent faire l'objet d'une notice d'impact sur l'environnement. Suivant le type et l'importance du cours d'eau, elle peut être exigée pour un volume d'extraction inférieur.

## **CHAPITRE 4**

### **Financement**

#### **SECTION 1**

##### **Protection des eaux**

#### **Art. 59**      Voies de communication

Les détenteurs de voies de communication sont tenus de collaborer et participer financièrement à l'élaboration des plans directeurs de bassins versants pour la part qui leur incombe en vertu du principe de causalité.

#### **SECTION 2**

##### **Aménagements de cours d'eau et des lacs**

#### **Art. 60**      Subventions : principes

<sup>1</sup> Les travaux, pour lesquels une subvention est demandée, ne peuvent pas commencer avant que la couverture des frais ne soit assurée.

<sup>2</sup> La compétence d'octroyer les subventions cantonales jusqu'à 500 000 francs par projet est déléguée à la DAEC.

<sup>3</sup> Pour les projets d'aménagement de cours d'eau, les exigences suivantes doivent être respectées pour avoir droit aux subventions :

- a) les investissements doivent être économiquement justifiés (rapport coût/avantage) ;
- b) la qualité écologique des cours d'eau doit être améliorée ou à défaut maintenue ;
- c) la solution technique doit répondre aux standards actuels et combler l'ensemble des déficits identifiés (sécuritaires, écologiques).

<sup>4</sup> Le dossier de demande de subventionnement doit être établi selon les directives du SPC et de l'Office fédéral de l'environnement.

<sup>5</sup> Aucune subvention n'est accordée pour des mesures de protection de zones à bâtir, de constructions, d'installations et d'infrastructures si un danger important était connu avant leur affectation ou construction et si les mesures de protection locale préconisées n'ont pas été prises. Doit être considéré comme danger connu tout danger dûment documenté, notamment par les cartes de dangers.

<sup>6</sup> Les décisions d'octroi de subventions sont prises dans les limites des crédits votés à cet effet et dans les limites des moyens reçus en vertu des conventions-programmes conclues avec la Confédération.

#### **Art. 61** Subvention pour l'aménagement des cours d'eau

<sup>1</sup> La part de l'Etat prévue à l'article 47 al. 1 LCEaux se monte au maximum à 35 %.

<sup>2</sup> Le taux varie entre 25 % et 35 %. Il se calcule sur la base de points attribués en fonction des critères suivants :

- a) intérêt public max 4 pts
- b) charge financière max 4 pts
- c) qualité du projet et des mesures max 4 pts

<sup>3</sup> La règle de conversion du total des points en taux de subvention est la suivante :

<b>Total des points (P)</b>	<b>Taux de subvention</b>
$1 \leq P \leq 4$	25 %
$4 < P \leq 8$	30 %
$8 < P \leq 12$	35 %

<sup>4</sup> Pour les projets d'aménagement intégrés aux conventions-programmes, la part de la subvention reçue de la Confédération est ajoutée à la part de l'Etat. Le montant de la contribution fédérale est déterminé selon les règles établies par celle-ci. A défaut, le taux de subvention maximum défini dans les conventions-programme est appliqué.

<sup>5</sup> La DAEC présente périodiquement un crédit d'engagement portant sur les moyens nécessaires au financement des subventions pour les projets d'aménagement de cours d'eau.

<sup>6</sup> Pour les projets hors conventions-programmes, la contribution fédérale fait l'objet d'une décision individuelle de la Confédération.

<sup>7</sup> Les mesures urgentes et les réfections importantes sont assimilées à des travaux d'aménagement de cours d'eau et bénéficient du même taux de subvention.

#### **Art. 62** Subventions pour l'entretien

Le taux maximal de la subvention prévue à l'article 47 al. 1 LCEaux est de 20 %.

#### **Art. 63** Subventions complémentaires (art. 48 et 49 LCEaux)

<sup>1</sup> Le taux de la subvention complémentaire pour les travaux d'aménagement de cours d'eau en région de montagne est de 5 %. La DAEC délimite le périmètre concerné. A défaut, la région de montagne est fixée selon les limites des zones agricoles définies par l'Office fédéral de l'agriculture.

<sup>2</sup> Le taux de la subvention complémentaire pour les travaux d'aménagement de cours d'eau dont les terrains sont acquis et répartis dans le cadre d'un projet d'améliorations foncières est de 5 %.

<sup>3</sup> Le taux de la subvention complémentaire pour la revitalisation varie entre 10% et 20%. Il se calcule selon le total des points attribués en fonction de l'application des critères suivants :

- |  |           |
|--|-----------|
| a) largeur de l'espace réservé aux eaux après revitalisation | max 2 pts |
| b) bénéfique pour la nature et le paysage                    | max 2 pts |
| c) longueur du tronçon revitalisé                            | max 2 pts |
| d) bénéfique pour les activités de loisirs                   | max 1 pt. |

<sup>4</sup> La règle de conversion du total des points en taux de subvention est la suivante :

<b>Total des points (P)</b>	<b>Taux de subvention</b>
$1 \leq P \leq 3$	10 %

3 < P ≤ 5	15 %
5 < P ≤ 7	20 %

<sup>5</sup> Le taux de la subvention complémentaire pour les travaux d'entretien des cours d'eau naturels ou revitalisés est de 20 %.

**Art. 64** Coût minimal (art. 50 LCEaux)

<sup>1</sup> Le coût minimal des travaux d'aménagement, de réfection ou de revitalisation subventionnable est fixé à 10 000 francs.

<sup>2</sup> Le coût minimal des travaux d'entretien subventionnable est fixé à 2000 francs par objet et par année.

**Art. 65** Dépenses prises en considération (art. 51 LCEaux)

Sont pris en considération pour le calcul de la subvention les coûts suivants :

- a) entretien (art. 51) ;
- b) planification (données de base, étude préliminaire, avant-projet, projet de construction ; projet d'exécution ; direction et surveillance des travaux) ;
- c) exécution (fourniture de matériaux, main d'œuvre, machines, véhicules, appareils et outils) ;
- d) acquisition de terrains ;
- e) toute autre prestation de service indispensable (notaire, géomètre, registre foncier).

**Art. 66** Frais en cas d'interruption de projet

Dans le cas où un projet d'aménagement de cours d'eau est interrompu après l'établissement de l'avant-projet, les frais sont pris en charge à part égale entre l'Etat et les communes concernées.

### SECTION 3

#### Ouvrages pour la navigation concessionnée

**Art. 67** Coût

<sup>1</sup> Lorsqu'un port ou débarcadère représente un avantage particulier pour d'autres communes ou des tiers, leur participation financière est calculée selon leur degré d'intérêt.

<sup>2</sup> Quatre périmètres d'influence sont définis à partir de l'ouvrage selon l'éloignement : distance inférieure à 1 km, à 2 km, à 3 km et à 4 km. La

participation financière de chaque commune est déterminée selon le rapport entre la surface de son territoire comprise dans les périmètres d'influence et la surface totale de ces périmètres.

<sup>3</sup> Est réservée toute convention fixant une autre répartition des frais.

#### **Art. 68** Subvention

En cas de construction, de reconstruction et de réfection d'ouvrage pour la navigation concessionnée, le taux de la subvention est de 30 %.

### **CHAPITRE 5**

#### **Accès aux données**

#### **Art. 69**

Sont mises à disposition du SEN :

- a) par l'ECAB, d'une part les données qu'il détient sur les installations d'entreposage de liquides pouvant polluer les eaux et qui sont nécessaires à l'établissement du registre des installations indiqué à l'article 35 (numéro d'assurance incendie, nom, prénom et adresse du propriétaire) et d'autre part les données sur la valeur d'assurance incendie des bâtiments ;
- b) par l'Office de la circulation et de la navigation, les données relatives aux immatriculations des véhicules des garagistes professionnels ;
- c) par le SAgri, les données du système d'information GELAN (Gesamtlösung EDV Landwirtschaft) nécessaires à l'application de la législation sur les eaux.

### **CHAPITRE 6**

#### **Dispositions finales**

#### **Art. 70** Subventions

Les travaux d'aménagement de cours d'eau au bénéfice de subventions selon l'ancien droit doivent être terminés dans les 5 ans suivant l'entrée en vigueur de la loi. A l'échéance de ce délai, il y a extinction du droit à la subvention.

#### **Art. 71** Abrogations

Sont abrogés :

- a) l'arrêté du 7 avril 1981 d'application de l'article 41 (al.1 et 2) de la loi du 26 novembre 1975 sur l'aménagement des eaux (RSF 743.0.12) ;

- b) l'arrêté du 22 février 1994 d'application de l'article 41<sup>bis</sup> de la loi sur l'aménagement des eaux (RSF 743.0.13) ;
- c) l'arrêté du 3 avril 1973 concernant les frais d'intervention en cas de catastrophe et de pollution par hydrocarbures ou autres liquides polluants (RSF 810.42) ;
- d) l'arrêté du 30 juin 1981 concernant la répartition des frais d'exploitation du centre d'alarme et des centres d'intervention en cas de catastrophe et de pollution des eaux par hydrocarbures (RSF 810.43) ;
- e) l'arrêté du 15 décembre 1987 concernant la désignation et la répartition des frais des centres d'intervention pour les catastrophes atomique et chimique (RSF 810.44) ;
- f) l'arrêté du 7 décembre 1992 d'exécution de la loi fédérale sur la protection des eaux (RSF 812.11) ;
- g) l'arrêté du 2 novembre 1982 concernant la révision, la mise en état et la mise hors service des installations servant à l'entreposage, au transvasement, au transport ainsi qu'à la fabrication, au traitement et à l'utilisation des liquides qui peuvent altérer les eaux (RSF 812.12) ;
- h) l'arrêté du 28 novembre 2000 sur la réduction des charges en nitrates provenant de l'exploitation agricole du sol (RSF 812.18) ;
- i) l'arrêté du 20 janvier 1998 relatif à l'entreposage des engrais de ferme (RSF 812.19).

## **Art. 72** Modifications

### a) Subventions

Le règlement du 22 août 2000 sur les subventions (RSub) (RSF 616.11) est modifié comme suit :

#### ***Annexe***

743.0.1 *A supprimer*

812.1 *Loi du 18 décembre 2009 sur les eaux*

Art. 16 al. 3 : indemnités pour les mesures prises par l'agriculture pour la protection des eaux.

Art. 47 al. 1 : subventions pour l'aménagement, la réfection et l'entretien des cours d'eau et des lacs.

Art. 48 : subventions complémentaires en montagne ou lors d'améliorations foncières.



Art. 49 : subventions complémentaires pour la revitalisation et pour l'entretien des cours d'eau.

Art. 54 : subventions pour les ouvrages pour la navigation concessionnée.

812.18 *A supprimer*

**Art. 73** b) Aménagement du territoire et constructions

Le règlement du 1<sup>er</sup> décembre 2009 sur l'aménagement de territoire et les constructions (ReLATeC) (RSF 710.11) est modifié comme suit :

**Art. 84 let. c in fine**

c) et les installations susceptibles de porter atteinte aux eaux.

**Art. 84 let. g<sup>bis</sup> (nouvelle)**

g<sup>bis</sup>) l'extraction de matériaux du domaine public des eaux soumise à notice d'impact (art. 58 RCEaux) ;

**Art. 85 al. 1 let. c in fine**

c) ou aux eaux;

**Art. 74** c) Routes nationales

L'arrêté du 15 octobre 1991 concernant la lutte contre le feu et la pollution par hydrocarbures sur les routes nationales (RSF 731.3.72) est modifié comme suit :

**3<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> « Vu »**

Vu la loi du 18 décembre 2009 sur les eaux ;

Vu les instructions du 18 décembre 2007 du Département de l'énergie, des transports, de l'environnement et des communications concernant le versement des contributions fédérales aux services de protection des routes nationales et de leurs parties intégrantes ;

**Art. 4 let. a et c (nouvelle)**

a) les frais d'intervention, calculés selon le tarif du ... concernant les frais d'intervention en cas de pollution ;

c) l'indemnisation du service d'assistance en cas de pollution (SAPo) du Service de l'environnement quel que soit le lieu d'intervention.

**Art. 5 al. 2, 2ème phrase**

Le tarif du ... concernant les frais d'intervention en cas de pollution ;

**Art. 75** d) Gestion des déchets

Le règlement du 20 janvier 1998 sur la gestion des déchets (RGD) (RSF 810.21) est modifié comme suit :

***Préambule***

*Supprimer le troisième « Vu »*

**Art. 14**

*Abrogé*

**Art. 76** Entrée en vigueur

Le présent règlement entre en vigueur le

Le Président :

La Chancelière :